

حکومیتی هەرێمی کوردستان - عێراق

وەزارەتی پەروردە

بەرتووبەرایتى گەشتى پىزىگرام و چاپسەننیە کان

# بابەتە کۆمەڵاًیەتییە کان

بو پۆلی

چوارەمی بنه رەتى

دانانى

لیئەنەيدك لە وەزارەتی پەروردە

کۆچى- ٣٧- ١٤٣٧- ٢٠١٦

چاپى دوازدەھەم

پیّداقونهوه و بزار گردن و سهپه‌رشتی زانستی: ویسی صالح محمد ئەمین - عمر علی شریف

پیّداقونهوهی زمانهوانی: سادق ئەمەد عوسمان

سهپه‌رشتی هونهاری چاپ: عثمان بېرداود كواز - خالد سليم محمود

نه خشەسازی و بەرگ: امانج اسماعیل عبدي

جىيىبە جىيىكىردى بزارى هونهارى: نىرگز نورالدين كاكە مصطفى

سەرەتاكانى جوگرافيا

بەشى يەكەم

زەوي



## جوگرافیا

زانستیکه، له دیارده سروشته و مرؤییه کانی سهر رwooی ئەم زەمینەمان دەکۆلیتەوه وەك (بەرزى و نزى رووی زەھوی، دەريا و زەرياكان، چالاکییه مرؤییه کان (کشتوكال، پىشەسازى، بازرگانى و گواستنەوه ھتد .....).

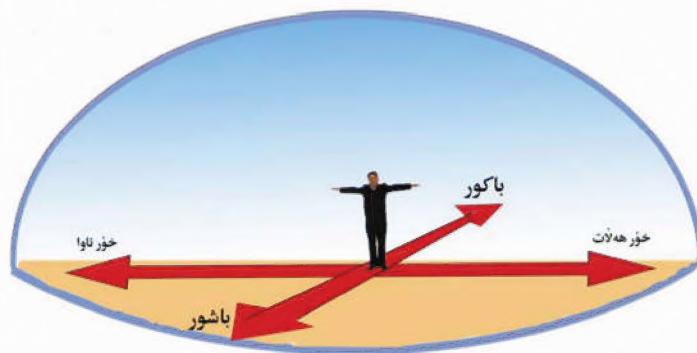


نەخشەی ژمارە (۱) رووی زەھوی سروشته

### زانیاری پیویست :

گۆزى زەھوی لە ئاو و وشكانى پىنگ دىت، رووبەرى ئاوابىيەكەي فراوانتەرە لە رووبەرى وشكانى. بەشى وشكانى گۆزى زەھوی لەچەند كىشەرەك پىنگ دىت: (ئاسیا، ئەورپا، ئەفەریقیا، نۆسترالیا، ئەمەریکای باکور، ئەمەریکای باشور، ئەنارکتیکا (جەمسەری باشوار)). بەشى ئاوابى لە گۆزى زەھوی دەريا و زەرياكان دەگریتەوه، وەك: (زەرياي مەنگ (باسفيك)، زەرياي ئەتلەسى، زەرياي هەیندی، زەرياي بەستەنەکی باکور).

## ئاراسته‌کان



بریتییه له چوار قولی زانراوی سەرەکی پیشکەھاتوون له (باکور ، باشور ، خورھەلات ، خور نوا) له گەل ناوهنەدەکانیان (باکورى خورھەلات ، باشورى خورھەلات ، باکورى خور نوا ، باشورى خور نوا )



### چالاکى

ئایا دەتوانى ولاته کەی خوت لە سەر نەخشەی ژمارە (۱) بىدۇزىتەوە ؟

### زانیارى پیشیست :

ھەریەمی کوردستان ولاتى ئىمەيدە، دەکەۋىتە بەشى باکور و باکورى خورھەلاتى عىراق .

## رووی زهوی

بهرزی و نزمی زهوی :

چیا

بارستاییه کی بهرز و گهوره زهویه، له ئاستی زهویه کانی دهورو پشتیوه بهرز تره،  
لیواره کانی لیژن، لو تکه یه کیان زیاتر له لو تکه یه کی ههیه، به چهند شیوه یه ک ده ده کهون  
وهک: زنجیره چیا و چیای تنهها که له ئەنجامی تەقینیوهی گر کانه کان دروست ده بن.



وینهی زنجیره چیا



وینهی تاکه چیا

مامۆستای بهرزی:

(ههولبده هدر دوو شیوه چیا کان به نمونه بۆ قوتابییان رونبکه رهوه).

## بان

رۇوبەرىكى بەرزايمە و سەرى تەختانىيە و بى لوتىكەيە، وەكى بانى ماقان لە چەمچەمال و بانى تارىن و سەرىبەن لە ھەولىر، بانى كەركوك و بانى موسىل...هەندى



وېنەى بان

## گرد

له روالتدا له چیا ده چیت، بهلام زۆر بەرز نییە، وەک چیا لیوارە کانی زۆر لېژنین، وەک کۆمەلە گرددلکە کانی حەمرين، کە سئورى ھەریمى كوردستان لە بەشە کانی ناوه راست و باشورى عىراق جيادە کاتەوە.



وینەی گرد

## دهشت

ناوچهیه کی تھختائی و فراوانہ لہسر رُوی زہوی، بہرزاںی کہمہ، وہک (دهشتی ہہولیر، دهشتی شارہزوور، دهشتی بیتوین، دهشتی سندی، دهشتی ھدھرین) ۔



وینہی دهشت

چالاکی:

قوتابی خوشہویست: توں ھہولبده ناوی چھند دهشتیکی دیکھ بنوویست ۔



### چالاکی:

ناوی چهند چیایهک بنوو سه له ناوچه که دی خوّت نزیک بیت.

### زانیاری پیویست:

دهشت زووییه کی بدیته و بۆ چاندن و ئازەلداری و نیشتەجییوون سوودی ھدیه، زۆرترین بەرھەمی خزرانک له دەشتە کان دەست دەکەویت.

## دؤل

ناوچه‌یه کی نزمایی ته‌سکه که‌وتوته نیوان دوو بدرزایی یا ده که‌ویته نیوان دوو شاخ.



دیمه‌نی دؤل



وینه‌ی گوندیکی دؤل

سازمان

ناوچه‌یه کی و شکانیه، ژیانی تیدا ئاسان نییه (بۇ مرۆف و گیانلەبەران)، لمپووی ئاو و ھمواوه (پلهی گەرمی، شى، با، تىشىكى خۇر) رەرووی زەھوییه کەی بە زۇرى بە تەپۆلە لەم و زىخ داپوشراوه.



وېنە بىابان و تەپۈلگەلەویەگان

## حالکی :

دەتوانى ناوى بىابانىكىمان بۇ بنووسى كە لە كوردىستاندا ھەبىت ئەگەر لە كوردىستاندا نەبىو، غۇنەپەك لە عىر اق بېشىھە.

## ڈانیاری ییویسٹ :

ژیانی بیابان نشینه کان جیگیر نییه هه رددم بددوای ئاو و لمهه ردا ده گهرين بۇ به خیوکردنی ئازمه کانیان. به زوری حوشى و مهروملالات به خیوده کەن.

## ماموستای به ریز:

ههولبهه له سهر ئەم بابهه به وردى پلهى گەرما و باو بارانى ئەم دەقەرە بۆ قوتابىيان رونىكەرهەوە.

## رووه کى خورىك

رووه کى خورىك هەموو ئەو گزو گياو دارستانانە دەگرىتەوە كە لە خۇيانەوە دەروين، بىنەوەي مەرۆن دەستى لە رواندىياندا ھېيىت. ئاو و ھەوا و خاڭ و بەرزى و نزمسى كارىگەريان ھەيدە لە گەشە كە دنيدا.



وينەي دارستانى كەمەردىي



دارستانى سنهوبەرى



دارستانیکی کوردستان

**چالاکی :**

ئەگەر سەیرى ھەر سى وىنەى ڕووھەكى خۆرسك بىھىت ، چ جىاوازىيەك بەدى دەكەيت؟

**مامۆستاي بەریز :**

كارىگەرى ئاو و ھەوا و خاڭ بۆگەشە كىردىنى رووھەكى خۆرسك بۆ قوتابىيان روونىكەرەوە .

**راھىتان :**

ناوى چەند رووھەكىكى خۆرسك بىووسە بە تايىھەتى لە وەرزى بەھاراندا كە لە كوردستان خەللىك بۆ خۆراكى خۆيان بە كارى دەھىنن.

## گرنگی رووهکی خورسک

- ۱- ژینگه له پیسیبون ده پاریزیت.
- ۲- پلهی گهرمی له هاویندا داده به زینیت.
- ۳- زهوي له دامالین و رووتانه وه ده پاریزیت.
- ۴- جوانی دلرینهین به ژینگه ده به خشیت.
- ۵- رووبهري سهوزایي فراوان ده کات.
- ۶- سیبیه و سابات دایین ده کات بُز گهشت و سهیران و پشوودان.
- ۷- سوودی ئابووری زوره.
- ۸- سوودی پزیشکی هه يه بُز بهره مهینانی داوده رمان.



نیمه‌نی سروشی رووهکی خورسکی کوردستان.

**چالاکی:**

ئایا رووهکی خورسک لەهەمەو شوئیتەك وەك يەكە ؟

**مامۆستای بەریز:**

یارمەتى قوتاپیان بده بُز دۆزىدەوەي ھۆيە کانى ويکىدەچونى رووهکە خورسکە کان.

# بەشی دووەم



## سەرچاوه کانى ئاو

ئاو سەرچاوه ئىزىانە، بۇ مەرۆڤە و رووەك و گىانداران.



ئاو بە دوو شىيە دەردە كەمۇيىت ، ئاوى سەرزەسى و ئاوى ژىرزەسى .

**ئاوى سەرزەسى:** بە شىك لە و باران و بەفرەى كە دەتۈئىھەوە، بەسەر رووى زەھىدا دەرىوات و ئاوى سەرزەسى لى پىنگىدەھىتىت .

وەك : جۆگە و رووبار و دەرياچە و گۆمەكان و زۆنگا و زەلکاو ھەند..... .

## باران

بههۇى تىشكى خۆر ئاوى دەريا و زەرياكان گەرم دادىت و دەبىت بە ھەلّم، بههۇى با لەسەر رووبەرە ئاوىيەكەن بۇ وشكانى دەخشى، چونكە سووکە بەرز دەبىتەوە، كە بەرزبۇوە، بەرەبەرە چىرىدەبىتەوە و كىشى گران دەبىت ئىنجا دادەبارىتە سەر زەۋى.

## بەفر

بەفرىش ھەر وەك باران ھەلى ئاولە دەريا و زەريا و رووبەرە ئاوىيەكەن دىت بەلام بههۇى دابەزىنى پلەي گەرمى لەچىنە بەرزەكەن ئاسمان دلۇپە ئاوهكەن و دەبەستىت و بەشىۋە كلۇي بەفر دادەبارىت.

### چالاکى :

ئاوى سەر زەۋى لەچى پىك دىت؟

### ذانىارى پىۋىست :

باران بارىن لە ھەمرو جىهاندا وەك يەك نىيە، ناوجە ھەيدە بە درىزىلى سال بارانى لى دەبارىت و ھەشيانە بە ھاوين دەبارىت، لاي خۆشمان لە كوردىستان بە زستان و بە بەھار و پايزان باران دەبارىت.



وېئەرى رووبار



وینهی کانی



گوم



وینهی بهنداوي دوکان

#### زانیاری پیویست :

له کوردستان چهند بهنداويکمان هديه ئاوي تىدا گلدهدرىتهوه بۆ وەرزى كەم ئاوي (هاوين) بهكارى دەھيئين و مەترسى لافاویش كەم دەكتەوه ، وزەى كارهباشى لى بەرەم دەھيئىت وەك بهنداوي دوکان و دەرىبەندىخان .

#### بهنداو :

رووبەريکى فراوانى ئاوه، حکومەت دايىھەزراندووه بۆ گلدانەوهى ئاوي بەفرو باران . وەكو بهنداوي دوکان و دەرىبەندىخان .

#### راھيئنان :

سوەكاني بهنداو

- ١
- ٢
- ٣
- ٤

## چهند نمونه‌یکی دیاردهی ئاوه لافاو

هەستانی ئاوه، كە زەوی دەورۇپىشتى ئاوهەرە و رووبارەكەن دادەپېشىت، ئەمەش لە ئەنجامى باو بۆرانى زۆرەوە پەيدا دەبىت، مەترسى دەخاتە سەر زيانى دانىشتوان.

**زانىارى:**

باو بۆرانى ناوجەكەنی كەمەرى زەوی سالانە زيانى زۆر بەدانىشتوانى ئەم ناوجانە دەگەيەنیت.



**وينەي لافاو**

**چالاکى:**

ھەولىبىدە زيانەكەنی لافاو دىيارى بىكەيت.

## تافگه

ههندی جار ئاو له چەم و رووباره کان، لە شوینیکی بەرزوو بەرزو شوینیکی نزم بەخور دىتەخواره وە پىی دەوتى (تافگە).



وېنەی تافگە

قوتابى خۆشەویست : دەتوانى ناوى چەند تافگەيەك بنوسى؟

راھىتىان :

ھۆى وشك بۇونى تافگەي گەلى عەلى بەگ چىيە ؟ بۆچى ناو بەناو ئەم وشك بۇونە روودەدات ؟



تافگانی گمل عدل بهگ

## ئاوی ژیزه‌وی

بەشیک لە باران و ئاوی بەفری تواوه دەچىتە ئاو ناخى زهۆى و لە چىنە نزەمەكان گل دەخواتەوە، ئاوی ژیزه‌وی پىك دەھىتىت، دواىي ھەندىكى لە شويىكى نەرم و بىھىز بەشىوه‌ي گانى و سەرچاوه ھەلەدقۇولىت. ئاوی ژیز زهۆى سوودى زۆرى بۇ مەرۆۋە ھەيە، بەكارى دەھىنەن بۇ خواردنەوە و شۇرىن و كشتوكال و ئاودانى ئازەل.



ھاوينه ھەوارى بىخال لە رەواندۇز

### زانىارى پىۋىست :

لە كوردىستان لەپەر زۆرى گانىاو و سەرچاوه كان، ھاوينه ھەوارى زۆرمان ھەيە، كە بۇ تە جىگاى سەرنخى گەشتىاران، داھاتىكى باش بۇ ھاولولاتىانى دەۋەرە كە بەدەست دەھىتىت، وە كو ھاوينه ھەوارە گانى (ئەچەداوه، بىخال و سۆلاۋ... هىتى).



**چالاکی :**

**بۆچى گەشتىارەكان لە ھاويناندا رwoo لە ھاوينە ھەوارەكانى گورستان دەكەن؟**



# بەشی سییەم

## وهرزه کانی سال

سال چوار و هرزه ( زستان ، بههار ، هاوین ، پاییز ) له و هرزی زستاندا به فر و باران ده باریت پلهی گهرمی نزم ده بیت .



وینهی زستان

له کاتی به فر بارین له ناو شاره کان مندالان یاری به به فر ده که ن .

### راهینان:

ئایا زۆرتىن به فر بارين له چ مانگىك داده بارىت؟ ( کانۇونى دووھم ) ( شوبات )  
( ئادار ) ( کانۇونى يە كەم ) .

بەھۆى باران و توانەوهى به فر ئاوى سەر زەھى و ژىزەھى زۆر ده بىت .

## بەھار

ئاو و ھەوا فىنگە و گۈزۈگىا گەشە دەكەت، زەھى وەك رايەخىكى سەوزى لىدىت،  
ھاولالاتيان لە شارەكان دەردىچىن، ropyو لە سەيرانگە كان دەكەن .



وېئنەي دىمەنلى بەھار

## جه‌ژنی نهورۆز

جه‌ژنیکی کۆنی نه‌تەوەی کورده، مژدهی سەرەتاپی ھاتنی و هرزی بەھاری پییە، لە بەرەبەیانی

( ۲۱ ) بیست و یەکی  
ئاداردا ھاولولاتیانی شار و  
لادییە کان ئاهنگ و  
خوشی و شایی دەگیزەن، تا  
درەنگانیکی رۆژی، بۆنی  
گول و نیزگزی کوردستان  
ھەلەمژن و ئیوارەش  
بەرەو مالەوە دەگەرینەوە.



### چالاکی :

رۆژی نهورۆز بۆ کوی چوویت؟ چۆن ئەم رۆژەت بەسەر برد؟ ھەستت بەچى کرد؟

### راھیتىان

ئەم دەستە واژانە بەم وشانە تەواو بکە (سارد، باران و بەفر، فېنک، سووک)

١ - لە وەرزى زستاندا ئاو و ھەوا (----) و ----- دەبارىت ئاو  
زۆر دەبىت.

٢ - لە وەرزى بەھاردا پلەی گەرمى (----) دەبىت و دانىشتوان جلى (----)  
لەبەر دەکەن.



وینهی هرچوار و هر زی سال

## هاوین

ئاو و ھەوا گەرم دەبىت، باران نا بارىت، ھاولاتيان بىز خۆ رزگار كردن لە گەرمائى ھاوين  
رۇو لە ھاوينە ھەوارەكان دەكەن، يالە مالەوه ھۆيەكانى فينىك كەرەوه بە كار دەھىن.

## پايز

ئاو و ھەوا مامناوهنى دەبىت و بەرەو ساردى دەچىت، مىۋەجات پىدەگات.



وئىنەي پايز

### زانىارى پىّويسىت :

ئاو و ھەوا لەم توحانە پىّككىت (پلهى گەرمى، بايەكان، دابارىن، پالەپەستۇرى ھەوا).

# بهشی چوارهم

## دانیشتوان

بۇ ئەوهى ئاشنابىي جۆرى نىشتەجىبۇونى ھاولاتىان بىن، پىوستمان بە زانىنى شىوازى ژىانى شار و لادى و كۆچەرىيەكان ھەيە.



وينهى شارى كەركۈك



شەقلاۋە

## شوار

ژماره‌یه کی زۆر له خانووبه‌ره و دام و ده‌زگه و دهک ( قوتاچانه، خویندنگه، زانکۆ، ته‌لار، ریگه و بان و پرده‌یه کۆز بـ) تیدایه، دانشتوانی زۆره، به کارو پیشه‌ی جۆراو جۆر خەریکن.



شاری ههولیر



شاری سلیمانی



شاری دهوك

#### چالاکی :

ناوی شاره کهی خوت بنو سه، ئینجا وينديه کي جوانى بخه ناو پهري كتىيە كەت.

#### زانیاری پیویست :

هەریمی کوردستانی عێراق دەکەویتە بەشی باکور و باکوری رۆژھەلاتی عێراق، زۆربەی دانیشتووانی کوردن و نەتدوھی دیکەی وەک عەرەب و تورکمان و کلدر ئاشوری لى دەزین، لە شاره گەورەکانی وەکو ( کەرکوک، هەولێر، سلیمانی، دهوك ) و گەلە شاری بچوکىشى هەيە، لادىي زۆريشى تىدايە، بەكارى جوزراو جوزر خەريكەن .



### ژمارە (٢)

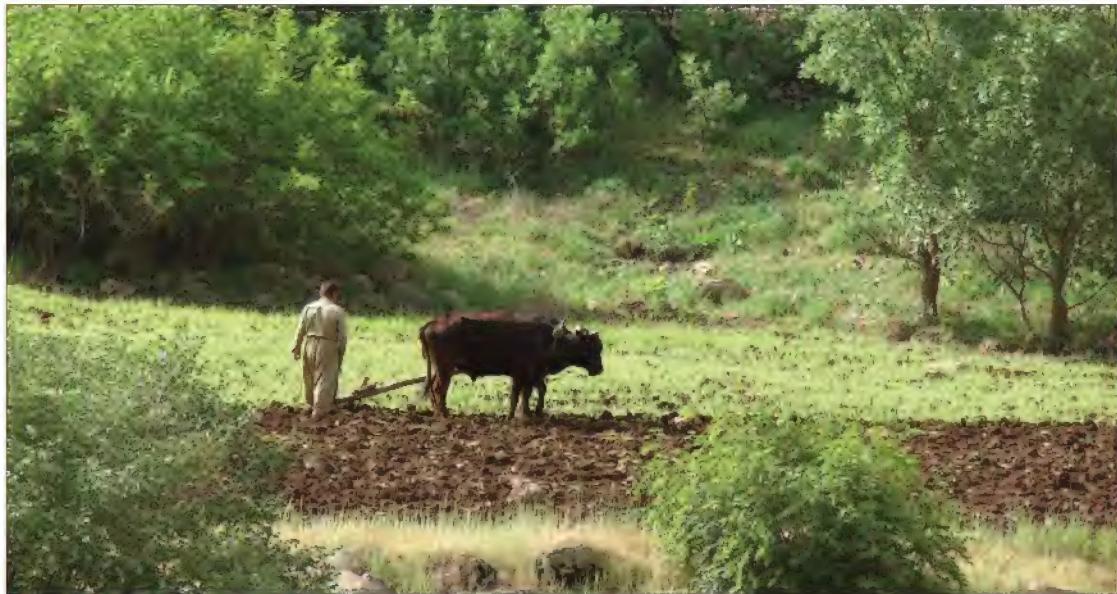
#### نەخشەی کارگیری هەریمی کوردستانی عێراق

### راهیان

- ناوی شارە گەورە کانی هەریمی کوردستان بتوسە .
- کامە شاری کوردستان بەر کیمیابانی رژیمی بە عسی کە وتووھ؟ کە بووه هیمای خەبات و قوربانیدانی گەلی کورد؟

## لادی و گوند

رووبهريکي بچوکر و خانووبهري که هم تری تيدا هه به، زوربهی دانیشت و اونی به کاري کشت و کالی و نازه لدار بيهده خهريکن .



وينه حوطکردن سه هفتاي



دروينه به ثامير

### زانیاری پیرویست:

له ئەنجامى سىامىتى درىنداھى رېزىمە يەك لە دووايدەكە كانى عىراق گھورەترين زيان بەرگوندەكان كەوتۇوه زىاتىر لە ( ٤٥٠٠ ) گوند رو خىتىدرارو و سوتىندرارون ژمارە يەكى زۆرى دانىشتوانە كانىيان كە بە ( ١٨٢٠٠٠ ) هەزار كەمس مەزەندە دەكرىت لە زىيىدى باوبابىريان دەستگىر كىران و لمىبابانە كانى خۇرئاواي عىراق زىنده بە چال كىران، لە ژىنناوى ( ئەنفال )، كە بە گھورەترين تاوان دادەنرىت لە مىزۇوى نوى دەرى گەللى كورد لە عىراق. لە دواى راپەرىنە مەزىنە كەى سالى ١٩٩١ گوندەكان بەرەبەرە ئاۋەدان دەكرىتىمۇه.

## کوچه ر (دهوارنشین) :

ئەم كۆچەرانە ژمارەيان لە گوندنىشىنەكان كەمئە، خەرىكى بەخىو كىرىدى مەر و مالاڭن كويىستان و گەرمىان دەكەن بۇ پەيدا كىرىدى ئالىكى مەر و مالاڭتە كانىيان، ژيان لەناو رەشمەل بەسەر دەبەن. بەلام ئىستا ژمارەيان لە كەم بۇون دايە بەھۆى نىشىتەجى بۇونىان لە شار و كىنە كەندا.



## وینہی رہشمائل

حلازکی:

رهشان مالی کوچه ریانه (روهند)، لهموی بزن دروست ده کریت.

میز  
ژوو

بهشی یه گه م



## سالنامه

سالنامه چیه؟

نووسراویکی سدر دیوار یان سفرمیزه ، رۆژ و مانگ و سالی تىدا دیار ده کریت .  
هدر کاتی ویستمان زانیاری دهرباره‌ی رۆژ و مانگ و سال و هربگرین ، ده گەپیشەوە بۆ ئەو خشته‌یەی کە لە ناو سالنامه‌کان نەخشیشراوه .  
ئەو سالنامەی کە لەلای ئیمە ( هەریمی کوردستان ) پەیرەو ده کریت سی جۆرن :  
سالنامەی زایینی / سالنامەی کۆچى / سالنامەی کوردى .

سالنامەی زایینی / ئەو سالنامەی کە دونیاى سەردهم بەکارى دەھینیت و لە ھەموو سالنامە‌کانی دیکە زیاتر لە ھەریم بەکار دەھینیت لە دام و دەزگاکانی میرى و ژیانى رۆژانەماندا .

## راھىتىان

- ۱- رۆژانە لە کاتى دەوامى قوتاچانە کەت پشت بە چ سالنامەیەك دەبەستىت ؟
- ۲- پشۇرى ھەفتانەت لە چ رۆژىکە ؟

## مانگه کانی سالی زایینی

3 March نادار	2 February شبات	1 January کانوونی دووم																																																																																										
<table border="1"> <tbody> <tr><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td></tr> <tr><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td></tr> <tr><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td></tr> <tr><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td></tr> <tr><td>31</td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	6	5	4	3	2	1	13	12	11	10	9	8	20	19	18	17	16	15	27	26	25	24	23	22	31	30	29	28			<table border="1"> <tbody> <tr><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td></tr> <tr><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td></tr> <tr><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td></tr> <tr><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>21</td><td>20</td></tr> </tbody> </table>	6	5	4	3	2	1	13	12	11	10	9	8	20	19	18	17	16	15	27	26	25	24	23	22					21	20	<table border="1"> <tbody> <tr><td>2</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td>31</td></tr> <tr><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td></tr> <tr><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td></tr> <tr><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td></tr> </tbody> </table>	2	1				31	9	8	7	6	5	4	16	15	14	13	12	11	23	22	21	20	19	18	30	29	28	27	26	25
6	5	4	3	2	1																																																																																							
13	12	11	10	9	8																																																																																							
20	19	18	17	16	15																																																																																							
27	26	25	24	23	22																																																																																							
31	30	29	28																																																																																									
6	5	4	3	2	1																																																																																							
13	12	11	10	9	8																																																																																							
20	19	18	17	16	15																																																																																							
27	26	25	24	23	22																																																																																							
				21	20																																																																																							
2	1				31																																																																																							
9	8	7	6	5	4																																																																																							
16	15	14	13	12	11																																																																																							
23	22	21	20	19	18																																																																																							
30	29	28	27	26	25																																																																																							
6 June حوزه بران	5 May نیار	4 April نیسان																																																																																										
<table border="1"> <tbody> <tr><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td></tr> <tr><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td></tr> <tr><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td></tr> </tbody> </table>	5	4	3	2	1		12	11	10	9	8	7	19	18	17	16	15	14	26	25	24	23	22	21	30	29	28	27	26	25	<table border="1"> <tbody> <tr><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td>31</td><td>30</td></tr> <tr><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td></tr> <tr><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td></tr> <tr><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td></tr> <tr><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td></tr> </tbody> </table>	1				31	30	8	7	6	5	4	3	15	14	13	12	11	10	22	21	20	19	18	17	29	28	27	26	25	24	<table border="1"> <tbody> <tr><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td></tr> <tr><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td></tr> <tr><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td></tr> </tbody> </table>	3	2	1				10	9	8	7	6	5	17	16	15	14	13	12	24	23	22	21	20	19	30	29	28	27	26	25
5	4	3	2	1																																																																																								
12	11	10	9	8	7																																																																																							
19	18	17	16	15	14																																																																																							
26	25	24	23	22	21																																																																																							
30	29	28	27	26	25																																																																																							
1				31	30																																																																																							
8	7	6	5	4	3																																																																																							
15	14	13	12	11	10																																																																																							
22	21	20	19	18	17																																																																																							
29	28	27	26	25	24																																																																																							
3	2	1																																																																																										
10	9	8	7	6	5																																																																																							
17	16	15	14	13	12																																																																																							
24	23	22	21	20	19																																																																																							
30	29	28	27	26	25																																																																																							
9 September نهیلول	8 August نیاب	7 July ته مسوز																																																																																										
<table border="1"> <tbody> <tr><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td></tr> <tr><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td></tr> <tr><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td></tr> </tbody> </table>	4	3	2	1			11	10	9	8	7	6	18	17	16	15	14	13	25	24	23	22	21	20	30	29	28	27	26	25	<table border="1"> <tbody> <tr><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td></tr> <tr><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td></tr> <tr><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td></tr> <tr><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>31</td><td>30</td></tr> </tbody> </table>	7	6	5	4	3	2	14	13	12	11	10	9	21	20	19	18	17	16	28	27	26	25	24	23					31	30	<table border="1"> <tbody> <tr><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td></tr> <tr><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td></tr> <tr><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td></tr> <tr><td>31</td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td></tr> </tbody> </table>	3	2	1				10	9	8	7	6	5	17	16	15	14	13	12	24	23	22	21	20	19	31	30	29	28	27	26
4	3	2	1																																																																																									
11	10	9	8	7	6																																																																																							
18	17	16	15	14	13																																																																																							
25	24	23	22	21	20																																																																																							
30	29	28	27	26	25																																																																																							
7	6	5	4	3	2																																																																																							
14	13	12	11	10	9																																																																																							
21	20	19	18	17	16																																																																																							
28	27	26	25	24	23																																																																																							
				31	30																																																																																							
3	2	1																																																																																										
10	9	8	7	6	5																																																																																							
17	16	15	14	13	12																																																																																							
24	23	22	21	20	19																																																																																							
31	30	29	28	27	26																																																																																							
12 December کانوونی یکم	11 November تشریش دووم	10 October تشریش یکم																																																																																										
<table border="1"> <tbody> <tr><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td></tr> <tr><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td></tr> <tr><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td></tr> <tr><td>31</td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td></tr> </tbody> </table>	4	3	2	1			11	10	9	8	7	6	18	17	16	15	14	13	25	24	23	22	21	20	31	30	29	28	27	26	<table border="1"> <tbody> <tr><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td></tr> <tr><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td></tr> <tr><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td></tr> <tr><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>30</td><td>29</td></tr> </tbody> </table>	6	5	4	3	2	1	13	12	11	10	9	8	20	19	18	17	16	15	27	26	25	24	23	22					30	29	<table border="1"> <tbody> <tr><td>2</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td>31</td></tr> <tr><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td></tr> <tr><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td></tr> <tr><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td></tr> </tbody> </table>	2	1				31	9	8	7	6	5	4	16	15	14	13	12	11	23	22	21	20	19	18	30	29	28	27	26	25
4	3	2	1																																																																																									
11	10	9	8	7	6																																																																																							
18	17	16	15	14	13																																																																																							
25	24	23	22	21	20																																																																																							
31	30	29	28	27	26																																																																																							
6	5	4	3	2	1																																																																																							
13	12	11	10	9	8																																																																																							
20	19	18	17	16	15																																																																																							
27	26	25	24	23	22																																																																																							
				30	29																																																																																							
2	1				31																																																																																							
9	8	7	6	5	4																																																																																							
16	15	14	13	12	11																																																																																							
23	22	21	20	19	18																																																																																							
30	29	28	27	26	25																																																																																							

( سالنامه زایینی )

### ماموستای به ریز:

بۇ قوتاپیسە کانت رۇونبىکەرەوە کە سالنامە زایینى لە چىيەوە ھاتۇرۇ.

### راھىتىان:

ھەفتە حەدۇت رۆزە، شوينە بەتالە کان بە رۆزە نادىيارە کان پېرى بىکەوە:

شەمگە، .....، .....، .....، سى شەمگە، .....، .....، ھەينى.

## ناوی مانگه کانی سالی زایینی

حوزیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی دوووه	
کانونی یەکەم	تشرینی دوووه	تشرینی یەکەم	تشرینی دوووه	ئەیلوول	ئاب	تموز

### راهیتنان :

#### وەلامی ئەم پرسیارانە بىدەرەوە :

- ۱- ئایا دەزانى ھەموو سالى دەرگای قوتاچانە کان لە چ مانگىك دەکرىتەوە؟.
- ۲- پشۇرى فەرمى خويىندىن لە زستان لە چ مانگىك دەست پىدەکات؟.
- ۳- رۆزى مندالاڭ دەکەويتە کام مانگ؟.
- ۴- رۆزى ژىنگەي كوردىستان لە چ مانگىكە؟ بۆچى ئەم رۆزەيان دىيارى گردووه؟.

### رۆزى شەھيدانى زانكۆ:

بۇ رىزلىكىنان لە قورىانىيان بۇردىمانى زانكۆ سلېمانى لە قەلادىزى سالى ۱۹۷۴ لەلايەن رىزىمى بەعسى لەناوچىوو.

(۲۴) نىسانى ھەموو سالىك كرا بە رۆزى شەھيدانى زانكۆ لە ھەرىمى كوردىستان. لەم رۆزە فرۇكەكانى رىزىم بە بۆمبى ناپالىمى قەدەغە كراوى نىيۇ دەولەتى قەلادىزىيان بۇردىمان كرد، قورىانىيانى ئەم بۇردىمانە دېنداھىيە (۱۶۲) خۆيىندىكارو قوتاپى و ژىن و مندال و پىر شەھيد بۇون، پىر لە (۲۵۰) ھاولاتىش بىرىندار بۇون و شارەكەش و يېرانكرا.



وینه‌ی قوتابخانه



ماموستا ئاموزگارى قوتابىيەكان دەگات

### زانیاری :

۱- سەرەتای دەستپەکەردنی سالنامەی زایینی بە لە دایکبۇونى عىسا پەغەمبەر (سەلامى خوداي لىيىت) دەست پىدەكەت و دەكىتە دوانزە مانگ ، ژمارەتى رۆزەكەنلى سالى زایینى ۳۶۵ رۆز و چارە كە رۆزىك ، بەھەر چوار سال جارىك دەبىتە ۳۶۶ رۆز ، پىى دەوتىت سالى كەبىسە.

۲- لە بەھارى سالى ۱۹۹۱ گەلى كوردىستان دىز بە رېزىمى عىراق راپەرى ، لە ئەنجامدا زۆربەي ناوچەكەنلى كوردىستان لە دەستى سەتم و زۆردارى رېزىمى درىنە رزگار كران.

## سالنامەتى كوردى

ئەم سالنامەيە تايىيەتە بە مىزۇوى گەلە كەمان لە كوردىستان . سەرەھەلدىنى ئەم سالنامەيە دەگەرىتەوە بۆ ( ۷۰۰ سال پىش زایين ) كە مىزۇوى دامەزرانى دەولەتى مادى كوردىيە (ميدىا) . بۆتە سەرەتاي سالنامەتى كوردى .

### زانیاری :

مادەكان باپىرانى گەلى كوردن زىاتر لە ۵۰۰۰ پىئىج ھەزار سان پىش زایين ، لەم ناوچەيە ژياون و شارستانىيەت و دەولەتىان دامەزرانىدۇو، پايتەختە كيان شارى ئەكتاتانا(ھەمدان) بۇوە. لە سالى ۵۵۰ پىش زایينى دەولەتە كەيان بە دەستى پاشاي ئەھىنەكان (كورش) لە ناوچۇوە .



نمۇونەيەك لە شارستانىيەتى مادەكان

### ماموستای به ریز :

ئەم زانیاریانە بۆ قوتایییە کانت شیبکەوە .  
بۆ زانینى سالنامەی کوردى ٧٠٠ سال ٢٠١١ + سالى زايى = ٢٧١١ سالى  
کوردى .

### زانیارى :

رۆزى يەکەمی سالى کوردى لە ٢١ ئادارىيى ھەممۇ سالىك دەست پىدەکات ، كە دەکاتە  
يەکەم رۆزى نەورۆز ، مىزدەھى خۆشى بەھار لە گەل خۆيدا دەھىنېت و كۆتايى بە سەرما و  
سۆللى زستان دەھىنېت .



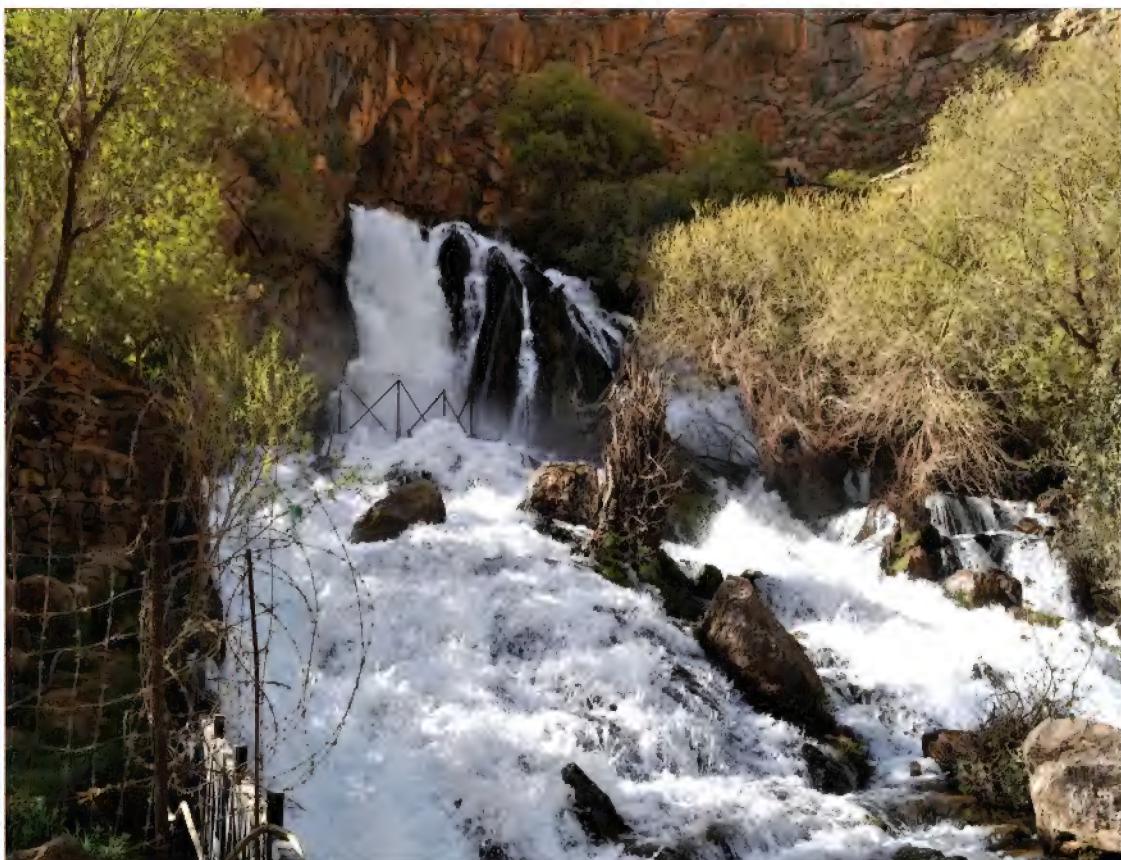
## مانگه کانی سالی کوردی

گهلاویز	خهرمانان	پوشپه	جوزه دان	گولان	خاکه لیوه لوروز
رهشمه	ریهندان	به فرانبار	سهرما و هرز	گهلا ریزان	ره زیدر

### چالاکی :

خانه به تاله کان به ناوی مانگه کان پربکده و :-

		پوشپه			خاکه لیوه لوروز
رهشمه		به فرانبار			



## مانگه کانی سالی کوردی

جۆزه‌دان							2709	
					31	30		
1								
8	7	6	5	4	3	2		
15	14	13	12	11	10	9		
22	21	20	19	18	17	16		
29	28	27	26	25	24	23		

گولان (بائمه‌هر)							2709	
4	3	2	1					
11	10	9	8	7	6	5		
18	17	16	15	14	13	12		
25	24	23	22	21	20	19		
	31	30	29	28	27	26		

نەورۆز (خاکەلیو)							2709	
7	6	5	4	3	2	1		
14	13	12	11	10	9	8		
21	20	19	18	17	16	15		
28	27	26	25	24	23	22		
							31	30
							29	

گەلەوەز							2709	
6	5	4	3	2	1			
13	12	11	10	9	8	7		
20	19	18	17	16	15	14		
27	26	25	24	23	22	21		
							31	
							30	29
							28	27

خەرمانان							2709	
2	1							31
9	8	7	6	5	4	3		
16	15	14	13	12	11	10		
23	22	21	20	19	18	17		
30	29	28	27	26	25	24		

پوشەم							2709	
5	4	3	2	1				
12	11	10	9	8	7	6		
19	18	17	16	15	14	13		
26	25	24	23	22	21	20		
							31	30
							29	28
							27	

سەرماوەز							2709	
5	4	3	2	1				
12	11	10	9	8	7	6		
19	18	17	16	15	14	13		
26	25	24	23	22	21	20		
							30	29
							28	27

گەلەریزان (خەمزەلەز)							2709	
7	6	5	4	3	2	1		
14	13	12	11	10	9	8		
21	20	19	18	17	16	15		
28	27	26	25	24	23	22		
							30	29

دەزىدەر							2709	
3	2	1						
10	9	8	7	6	5	4		
17	16	15	14	13	12	11		
24	23	22	21	20	19	18		
							30	29
							28	27
							26	25

رەشمەن							2709	
6	5	4	3	2	1			
13	12	11	10	9	8	7		
20	19	18	17	16	15	14		
27	26	25	24	23	22	21		
							30	29
							28	27

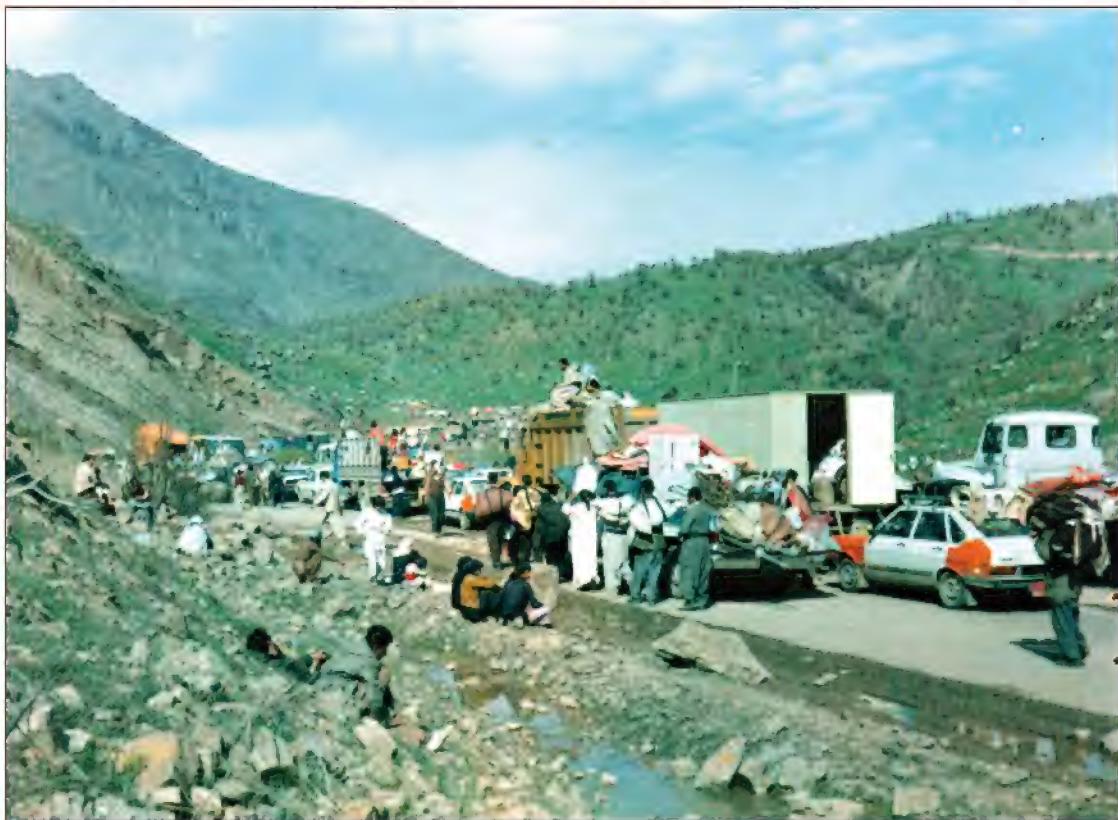
رەبىئەندان							2709	
1								30
8	7	6	5	4	3	2		
15	14	13	12	11	10	9		
22	21	20	19	18	17	16		
29	28	27	26	25	24	23		

بەقراپىار							2709	
3	2	1						
10	9	8	7	6	5	4		
17	16	15	14	13	12	11		
24	23	22	21	20	19	18		
							30	29
							28	27
							26	25

### سالنامە کوردی

چالاکی :

خۆشترین، يان ناخۆشترین رۆز لە نیو مانگه کوردیه کان، بۆيان گىر ابىتەوە ياخوت دىتىپىت و کارى تىكىرىدىت، دىارى بىكە و بۆ ھاوريتىكانى بىگىرەوە.



وینه کۆرەوی ١٩٩١

**راهیان :**

رۆژی کۆرەوە مەزنه کەی گەلی کورد لە ئاداری ١٩٩١، دانیشتوانی کوردستان بە تیکریا مال و سامانی خویان جیهیشەت و بەرەو چارەنوسیئیکی نادیار بەریکەوتن تەنھا بۆ ئەوهی سەر بۆ رژیمیئیکی درێنە شۆر نەکەن.

ئایا ئەنجامی ئەم کۆرەوە مەزنه بۆ گەلی کوردستان چی بود؟

**زانیاری :**

١٤ نیسانی ١٩٨٨ چوار شارۆچکەی گەرمیان لە یەک رۆژدا بە تەواوەتى ویزان کران و نزیکەی بیست هەزار ژن و مەنداز و پیاوی کورد رەوانەی سەربازگە کانی لەناوبراوەن کران. بۆیە لەبەر گەورەی تاوانەکە و زۆری زیانەکانی ئەم رۆژە کراوەتە رۆژی یادکردنەوەی تاوانە گەورە کەی ئەنفال لە کوردستان.

## سالنامه‌ی کوچی

ئەم سالنامه‌یه ( سالنامه‌یه کی ئىسلامىيە ، لەو رۆزه‌وە دەست پىدەكەت كە ( مۇمەد ) پىغەمبەر ( د.خ ) لە مەككە‌وە بۆ مەدینە ( يىشىپ ) كۆچى كەرد ، بە مەبەستى بىلەو كەردنەوە ئايىنى ئىسلام و خۆ رىزگار كەردن لە دەست سەتەم و زۆردارى قورە يىشىه كان لە شارى مەككە . ئەو رۆزه لە سەردىمى خەلیفە ( عۆمەرى كورى خەتاب ) ( ر.خ ) پەيپەو كەرا .



وئىنەي شارى مەككە

### مانگەكەنى سالى كۆچى :

جەمادى دوورەم	جەمادى يەكەم	رەبىعى دوورەم	رەبىعى يەكەم	سەفەر	موحدەرەم
ذو الحجه	ذولقەعدە	شەوال	رەمەزان	شەعبان	رەجب

### پەھىنەن :

1 - يەكەم رۆزى رۆزى گىرتن دەكەوېتە كام مانگ ؟

2 - چەند ياد و جەزنىيکى ئايىنى دىيارى بىكە ؟

## مانگه کانی سالی کوچی

ربيع الاول

3

قمری	5	4	3	2	1	قمری
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

صفر

2

قمری	5	4	3	2	1	قمری
4	3	2	1			
11	10	9	8	7	6	5
18	17	16	15	14	13	12
25	24	23	22	21	20	19
	30	29	28	27	26	

محرم

1

قمری	5	4	3	2	1	قمری
5	4	3	2	1		
12	11	10	9	8	7	6
19	18	17	16	15	14	13
26	25	24	23	22	21	20
	30	29	28	27		

جمادي الثاني

6

قمری	5	4	3	2	1	قمری
5	4	3	2	1		
12	11	10	9	8	7	6
19	18	17	16	15	14	13
26	25	24	23	22	21	20
	30	29	28	27		

جمادي الاول

5

قمری	5	4	3	2	1	قمری
6	5	4	3	2	1	
13	12	11	10	9	8	7
20	19	18	17	16	15	14
27	26	25	24	23	22	21
	29	28				

ربيع الثاني

4

قمری	5	4	3	2	1	قمری
7	6	5	4	3	2	1
14	13	12	11	10	9	8
21	20	19	18	17	16	15
28	27	26	25	24	23	22
	29	28	27	26	25	24

رمضان

9

قمری	5	4	3	2	1	قمری
7	6	5	4	3	2	1
14	13	12	11	10	9	8
21	20	19	18	17	16	15
28	27	26	25	24	23	22
	29	28	27	26	25	24

شعبان

8

قمری	5	4	3	2	1	قمری
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

رجب

7

قمری	5	4	3	2	1	قمری
3	2	1				
10	9	8	7	6	5	4
17	16	15	14	13	12	11
24	23	22	21	20	19	18
29	28	27	26	25	24	23

ذى الحجه

12

قمری	5	4	3	2	1	قمری
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

ذى القعده

11

قمری	5	4	3	2	1	قمری
4	3	2	1			
11	10	9	8	7	6	5
18	17	16	15	14	13	12
25	24	23	22	21	20	19
	30	29	28	27	26	25

Shawwal

10

قمری	5	4	3	2	1	قمری
6	5	4	3	2	1	
13	12	11	10	9	8	7
20	19	18	17	16	15	14
27	26	25	24	23	22	21
	30	29	28	27	26	25

سالنامه کوچی

چالاکی

ناوی چوار مانگی سالی کوچی له خانه بوشہ کان بنو سه :

جه مادی یه کدم	رہ بیعی دووہم	سہ فدر	موحدہ رہم
ذو الحجه	ذولقعدہ	شوال	رمضان

## بهشی دوووهم

## شاره دیزینه کانی هه‌ریمی کورستان

کورستان ولاستیکی دیزینه، چهندان شاری کون و میزرویی گرتۆه خۆ.  
**هه‌ولیز**

شاریکی دیزینی کورستانه که‌وتۆه پیش‌شیکی فراوان بۆ یه‌کەم جار لە میزرو ناوی ئەم شاره لە نوسینه کانی پاشایه کی سۆمەری لە سالى (٢٠٠٠) دوو هەزار پیش زاین بە ناوی **ئوربیلم** هاتووه. دەرکەوتى شارستانىتى ئەم شاره دەگەریتەوه بۆ (٦٠٠٠) شەش هەزار سال پیش زاین. هه‌ولیز گەلی رەوداوى گەورەی بەخۆوه دیوهوه و گەلی ناودارى تىدا هەلکەوتووه، كە خزمەتى شارستانىت و مەرۆڤا چايدىيان گردوه، ئىستاش پايتەختى هه‌ریمی کورستانه.



قەلای هه‌ولیز

### زانیاری :

لە سالى (٣٣١) سیسەدوسیویەك پیش زاین (پ.ز) پاشای مەکدۇنییە کان (ئەسکەنەدەری گەورە) بەسەر (داریوشی سییم) پاشای ئەھىنییە کان لە نزىك هه‌ولیز لە شەری (گۆگامیلا) (ئەریلا) سەرکەوت.



وينهی منارهی موزه‌فهريه ( چولی ) له شاري ههولير

## که‌رکوک

شاریکی دیرینی کوردستانه لەسەر قەلایەک بینادنراوە ، لە میژووی کۆن بە ناوی (ئاراخا) ناسراوە ئەم ناوهش بۆ یەکەمین جار لەسەردهمی پاشای بابلی حامورابی ناوی هاتووە ماوەیەکی زۆر پایتەختی گوتییە کان بورو .



وینەی قەلای که‌رکوک

### زانیاری :

کەرکوک لە کۆن و ئىستا بايەخیتکی زۆری هەبورو و ھەيە چونکە ھەمیشە مەلېبەندیتکی ئاوهدانی گرنگ بورو، بۆيە بەر لىشاوى رژىمە درىنەكانى پىشۇو كەوتۇو و دانىشتوانەكەی كە زۆربەي کوردن، وەبەر دەركردن و گواستنەوە و بەعەربىكىردن و ئەنفالكىردن كەوتۇن .

### چالاکى :

مامۆستاي بەریز :

دەكىرىت چالاکىيەك بە قوتاپىيان ئامادە بىكەيت لە بارەي ئەمروزى کەرکوک .

### زانیاری :

کەرکوک بە سامانى نەوت دەولەمەندە .

سالیمانی

پایتهختی میرنیشینی بابانه کان بسوه . یه کیکه له شاره گهوره کانی کوردستان و  
مهلبهندیکی روشبری و کارگیری گرنگه .  
گهله لیک شاعیر و کهله میردی ناوداری کوردی تیدا همه لکه و تسوه .



وینهی شاری سلیمانی

زانیاری:

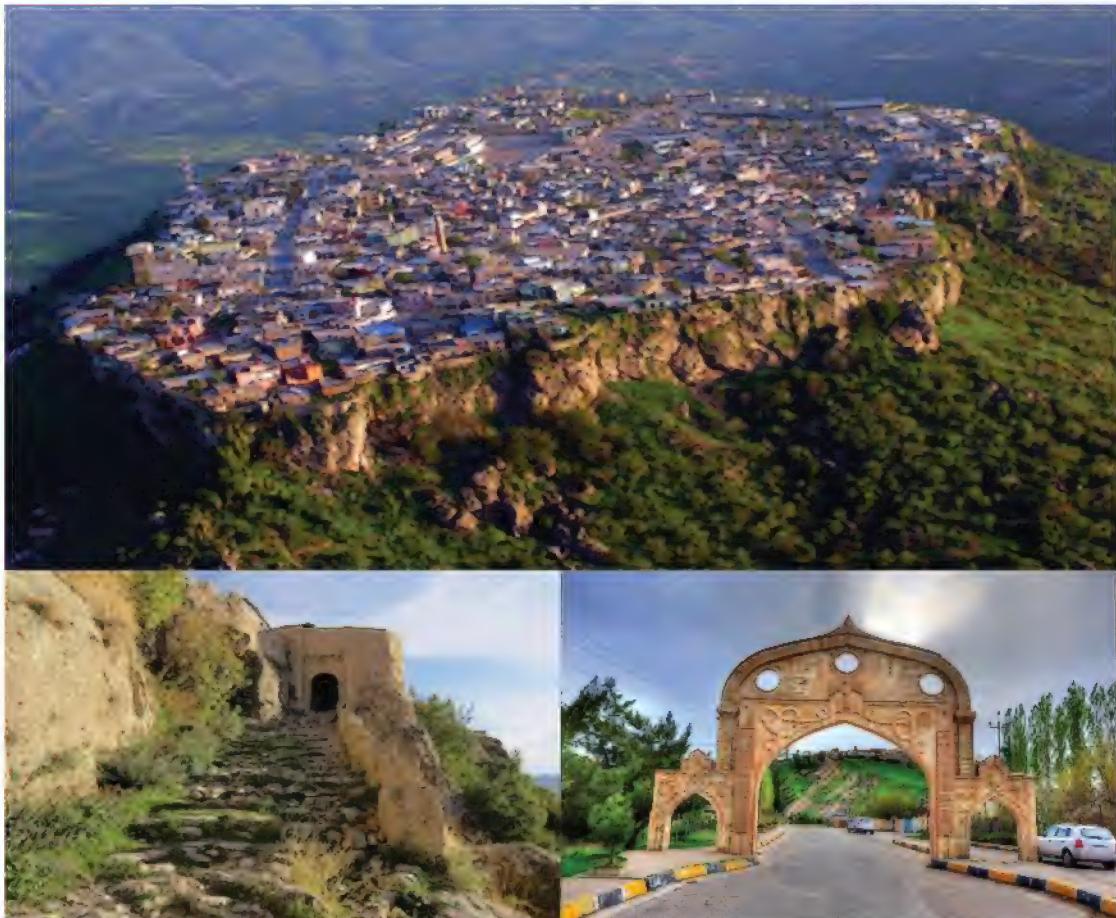
شاری سلیمانی له سالی (۱۷۸۴) هزار و هدو سه د و هدهشتاد چواری زاینی له لایه ن ( )  
ئیراهیم پاشای بابان) بنیادنراوه، پایتهختی حکومهت بوروه له سه رده می ( مدلیک محمود )  
له سه رده تای سه ده دی بیسته م.

راهیناں :

- ۱- شاری سلیمانی له دواي کوي بوروه به پاينه ختی هيرنيشيني بابان ؟
- ۲- ناوي چهند ناودار و شاعير يكی شاری سلیمانی بو هاور يکانت روونبکدهوه ؟

## ئامىدى

يەكىكە لە شارە دىرىينە كانى كوردىستان گەوتۇتە سەر بانىكى بەرزا ، ماۋەيەكى زۆر قەلاؤ پايتەختى مىرنىشىنى بادىنان بۇوه .



وينەي شارى ئامىدى

### ذانىيارى :

شارى ئامىدى پاشماوهى چەندىن شويندوارى مىزۇوى كۆنلى تىدا ماوه : وەك دەروازە شار و مزگەوت و خويندىنگە ئايىنە كان .

## ههلهجه

ده کهونته مهلهنهندی دهشتی شارهزوور . له ( ۱۶ / ۱۹۸۸ / ۳ ) کهوته بهر هیترشی کیمیابارانی رژیمی بهعس ، زیاتر له ( ۵۰۰۰ ) پینج هزار قوربانی و پازده هزار برینداری لیکهوتده و شارهکهش خاپپور و ویرانکرا .



وتنه شاری ههلهجه لهکاتی کیمیا باراندا

### زانیاری :

وهک ریزیلیتان بۆ گیانی قوریانیانی کیمیاباران له لاین رژیمی بهعس سهروکایدەتی هەرێمی کوردستان له حوزهیرانی ۲۰ ۱۳ بپیاری بەپاریزگا کردنی شاری ههلهجه دەرکرد .

### راهینان :

کاریگەری کیمیابارانی شاری ههلهجه چ پاشاودیه کی خرابی له دوای خۆی به جیهیشتوه ؟ ئەمە بکە دارشتن و له گەن ھاوریکانت گفتگۆی له سەر بکە .

### زانیاری :

رەشە کۆزى کورد له لاین بهعس و به کارهینانی چەکی کیمیاوی یەکیک بولە کاره هەرە نامرویەکانی، ئەم رژیمە و بۆتە پەلەمە کی رەش له نیوچەوانی داگیر کەرانی کوردستان . کە هەتا ھەتا یە میز و پیوهەی شەرمەزاره .

## رهواندوز

قهلاو پایتهختی میرینشینی سُران بوروه به تایبهتی له سهردەمی ( میر محمدەدی پاشای گەورە ). تووشی گەلی کارەساتی گەورە هاتوروه . وەک ھېرشى سوپای رووس و عوسمانىيە کان بۆ سەر دەفەرە كەيان ، رېگایەكى سەرەكى کاروانچىيان بوروه ، كە ھەمېشە بۆتە مايەي خىر و خۇشى بۇ ئەم دەفەرە .



تۆيەكەمى وەستا رەجەب ( رەواندوز )



وىنەئى خەرەندى ( رەواندوز )

### ڇانىارى :

رەواندوز شوينىكى بەرز و سەختە ، دوژمن بە ئاسانى نەيتاينيە داگىرى بىكەت . بويە كراوه بە پایتهختى میرینشینى سُران .

## زانخو



بازاری زانخو

شاریتکی ناودار و میزروویی دهقانی  
بادینان و مهلهنهندیتکی بازارگانی  
گرنگ بوده . دهروازهی سهده کی  
ریگهی له شکرکیشی هیزه  
جایجیاکان بوده له قناغه  
میزروویه کان .



پردی دهلال له زانخو

### زانیاری :

له شوینه میزروویه کانی زانخو که تا ئیستاش مایت و بدرچاو بیت پردی دهلاله له زانخو .

### چالاکی :

شاری زانخو دهروازهیه کی گرینگی بازارگانی هدایتی کور دستانه له گهله و لاتی تور کیا و  
پردی پهیوندی نیوان هدایت و ئهوروپایه .

# بهشی سییم



## شويئنهواره ديرينه كانى كورستان ئەشكەوتى شانەدەر

يەكىكە لە ئەشكەوتە ديرينه كانى كورستان ، دەكەويتە چيای برا دۆست لە پارىزگاي ھەولىر. مروۋە لە قۇناغە كانى پىش مىزۇو لەم ئەشكەوتە ژياون ، كە بە مروۋى ( نىاندرتال ) ناسراوون.



ئەشكەوتى شانەدەر



مروۋى نىاندرتال

راھىستان :

مروۋە لە چ سەردەملىك لە ناو ئەشكەوتە كان ژياون ؟

## ئەشکەوتى ھەزار مىرە

دەكەويىتە چىاى (بەرانان) لە دوورى ( ۱۳ ) سىزدە كىلۆمەتر لە باشدورى خۆرئاوابى شارى سلىمانى . مىزرووه كەى دەگەرىتەوە بۇ سەرددەمىكى كۆن كە مروققى كۆنلى تىدا ژياوه .



ئەشکەوتى ھەزار مىرە لە سلىمانى

## گوندی چهرمو

گوندی چهرمو دهکدویته سه‌ر گردز لکه‌یه ک به بهرزی ۲۳ م له خوره‌ه لاتی شاری چه‌مچه‌مال له پاریز گای که‌رکوک،

له مهله‌نده سه‌ر کییه کانی نیشته‌جیی مروف داده‌نریت له دوای ژیانی ناوئه‌شکه‌وت، له گونده بی‌یه کم جار له میژووی مروقایه‌تی کشتوكالیان کردووه و ئازه‌لیان به خیوکردووه، شوینه‌واری مروف و ژیانی تیڈایه، تهور و داس و شنه و (ده‌ستاریان بی‌هارپینی دانه‌ویله به کارهیناوه)، ده چینی یه‌که‌می ژیره‌وهی گرده‌که، مهزه‌نده ده‌کریت بی‌سهرده‌می چاخی به‌ردینی کون بگه‌ریته‌وه، ژنان خشلی له قور دروستکراو و بازني مه‌رمه‌ریان به کارهیناوه بی‌خورا زاندنه‌وه، مردووه کانیشیان له‌ژیر خانووه کانیان ناشتوروه. میژووی گوندی چهرمو بی‌۶۵۰۰ سال پیش زاین ده‌گه‌ریته‌وه.



شوینه‌واری چهرمو

چه‌مچه‌مال

راهینان :

مروف یه‌کم جار له کور‌دستان له کوی نیشته‌جی بوروه و ئاوه‌دانی دروستکردووه؟

چالاکی :

ماموستای به‌ریز : کورت‌میه‌ک له‌سه‌ر گوندی (چهرمو) و ده‌مکه‌رکه بی‌قوتابیه‌کانت رونوکه‌وه.

## مۆزه خانه



مۆزه خانه‌ی ههولیر

شويئي هەلگرتن و پاراستىي ئاسەوارى دىرىينى گەلانى ئەم سەر زەمینەيە . بە ھۆى مۆزه خانەدە  
مېزۇوى گەلان وون نابىت . لە بە ناويانگىزىن مۆزه خانە كانى جىهان ئەمانەن :  
( مۆزه خانە ئەندەن ، لۆقەر ، بەرلىن ، مىسر ، بەغدا )

### چالاکى :

دەكىي مامۆستا يارمەتى قوتابىيە كانى بىدات بۆ سەردانى مۆزه خانە ئەگەر  
ھەبىت ، يا لەرىگە ئەنەن جۇراوجۇر و ھۆيە كانى فير كىردىن شويئەوارى كوردىستان  
بناسىت .

## مۆزه خانه‌ی هه‌ولیّر

مۆزه خانه‌ی هه‌ولیّر ده کەویتە شوینه‌واری دییرینی ( گردى قالىچ ئاغا ) لە ناو شارى هه‌ولیّر. چەندىن پەيکەر و پاشماوهى مىزۇوبي ئەم دەفھەرەت تىدا پارىزراوه و رۆژانە ھاولاتىان سەردانى دەكەن.



مۆزه خانه

## مۆزه خانه‌ی سلیمانی

له شاری سلیمانی مۆزه خانه‌یه ک ههیه ، پاشماوه و کهره‌سته‌ی کۆنی ئەم ناوچه‌یه تىدا پاریزراوه . که بۆتە گەنجینه‌یه ک بۆ میزوری گەله کەمان .



مۆزه خانه‌ی سلیمانی

هاونیشتیمانیبوون

بەشی يەکەم



## خیزان

خیزان :- پیکهاتووه له چهند که سیک که پیکهوه له مالیکدا ده زین ، پهیوهندی کومهلایه تی و خزمایه تی پیکهوهیان ده به ستیته ووه .



### وینهی خیزانیک

### دورو جو خیزان همه

خیزانی بچووک :- له دایک و باوک خوشک و برا پیکهاتووه .  
خیزانی گهوره :- له داپیره و باپیره ، دایک و باوک ، مام و پور و منداله کان پیکهاتووه ، که ژمارهی ئهندامانیان له خیزانی بچووک زورتره ، پهیوهندی کومهلایه تی و خزمایه تی پیکهوه کویان ده کاته ووه .

### راهیان :

خیزانه کهی ئیوه له کامه جووه ؟ .....  
ژمارهی ئهندامانی خیزانه که ده چهند که سن ؟ .....  
کین ئهوانهی خیزانه کهی تو پیکدیئن ؟ .....

١٥

روزانه خبریکی خزمت و کاری ماله ، چیشت لی دهنی و خواردن دروست ده کات ، جل ده شوات و مال بتوانندامانی خیزانه کهی پاک ده کاته وه . همندیک له دایکان سه ره رای کاری ماله وه ، له ده ره وهی مالیش وه ک فهرمان بدر ، ماموستا ، پزیشک یا ئندازیار ... هتد کار ده کهن . ئەر کیکی یە کجار پیروز و گمۇرەیان لە ئەستۆ دایه ، چونکە پەروەردەی مندالە کانیش ده کهن .

بُویه پیویسته ریزی زوری لیگیریت ، رُوژانه یارمهٔ تی بدھین ، بُوئه وھی کھمی لہماندو و بورونه کھی کھمبکھیندھو ، بیتاریان نہ کھین ، چونکه دایک مافی زوری به سدرمناله کانی ههیه .

له کاتی پیربوون و په ککه وتن پاداشتی بدھینه وه ، هه میشه ئورک و ماندوبوونه کهی له بیر نه کهین.

سماون

به ئىش و كارو فرمانى دهرهوه خەدىريگە ، پىداويسىتىيە كانى ژيان بۇ خىزانە كەى دابىن دەكەت ، چ بەكارى ئازاد يا فەرمانىيەرلى ، بۆيە پىويسىتە يارمەتى بەدەين و دلى خۆشىكەين باوک سەرەرلەي سەرقالبۇونى بەكارى دهرهوه و پىداكىرىنى بىزىوى رۆزانە بۇ خىزانە كەى ، ئامۇزگارى مەندالە كانى و رىيمايى خىزانە كەى دەكەت ، فيرى خۆشەويسىتى نىشىتمان و راستىگۆى و دەستپاكييان دەكەت ، تاوهە كەنداشلىرىدا بىنە كەسىكى بەوهەفا و دلىسۇز بۇ ولاتە كەيان و ئەندامىكى بەسۇد بىن لە ناو كۆمەلەدا .

6

دوای تهواو کردنی ئەرکى قوتا بخانە يارمەتى دايىكىان دەدەن لە كارەكانى مالەمە.

کور

دوای پشودان و جیوه جیکردنی ئەركى قوتاپخانە يارمەتى باوکى دەدات.

## دایپیر (نهنک)

رۆژانه چاودىرى مندالىه بچووکەكان دەكەت و يارمەتى دايىكى مندالىه كان دەدات بۇ هيمنىكىرنەوهى مندالىه كان . ئىوارانىش بەسەرەتات و چىزۈكى خۆشىان بۇ دەگىرىتەوه تاخەوتىن.

## باپىر

بە تەمەن داچووه و خۆشى وناخۆشى زۆرى دىتۇوه ، شارەزايى زۆرى لە ژياندا پەيدا كىردوه ، بۇيە ئامۇزگارى ھەمۇويان دەكەت و رىنماييان دەدات ، تاوه كو تۇوشى ھەلە نەبن ، ھەمېشە فيئرى راستگۇرى و دەستپاڭى و يارمەتىدان و گۆمەكى ھەزاران و لىقەوماوان و خۆشەويىتى دەوروپىشت و نىشتمانيان دەكەت .

## چالاڭىز:

خىزان لە دايىك و ..... پىكىدىت

## راھىستان

نيشانەي ( ✓ ) يان ( ✗ ) بەرامبەر بەم رىستانە دابنى و ھەلە كان راستىكەوه .

١. ئەندامانى خىزان دەبىت تەبابن . ( ✓ ) .
٢. ئەركى دايىك پىرۆزە . ( ✗ ) .
٣. گەورە يارمەتى بچووڭ نادات . ( ✗ ) .
٤. باپىرە و تى : لەناو خىزان پىشت بەيەك بېھستن ( ✗ ) .

## راهینان

له هه رد وو برگه‌ی (أ ، ب) و لامی راست هه لبزیزه و رسته‌کان ریک بخه :

ب	أ
۱- بهره‌بازار ده کهونیه ری و یارمه‌تی باوکی ده دات .	۱- هه مو و نیواره‌یه ک دا پیره
۲- یارمه‌تی دایکی ده دا و له کاروباری ماله‌وه هاوکاری ده کرد .	۲- سوران دوای نان خواردن و حمه‌نه‌وه
۳- رینما بی و ئاموزگاری مندالله‌کانی له بیر نه ده کرد .	۳- ئامیز دوای گه‌رانه‌وهی له قوتا بخانه
۴- سه‌هه رای سه‌ر قالب‌ونی باوکیان به کاری ده گیرایه‌وه .	۴- سه‌هه رای سه‌ر قالب‌ونی باوکیان به کاری گول‌فرؤشی



پاپیره و نه‌وه‌کانی

## بهشی دووهم



## دراویشیه‌تی باش

ئەو مالانەی کەوتۇنەتە دەوروپاشتى مالە كەمان لە نىۋ كۆلان و گەرە كە كەمان پىيان دەوتىرى دراویشى . ئەو كەسانەی لەناو ئەو مالانە دەزىن ، ماف زۆريان بەسەرمانەوە ھەيدىپ پۇيىستە رىزىيان لىيىگىرىت ، ئاگادارى خانوو وباخچە و ناومال و كەل و پەلە كانىيان بىن ، لە كەسانى دز و خراب بىانپارىزىن ، وابكەين دراویشىكائنان ھەر دەم ھەست بە خۇشى و پىشوو و ھەسانەوە بىكەن . نەھىلەن دلەنگ و بىزارىن ، كاتى چۈونە دەرەۋەيان لە مال و سامانىيان دلەنابىن . دەنگ بەر زەنە كەينەوە لە كاتى يارىكىرىدىن ، بە دەنگى رادىق و تەلە فەريون و بلنەنگو سەریان نەيەشىن . بەبى پېرس ھەلەنە كوتىنە سەر مالى دراویشىكاغان ، بەشدارى خۇشى و ناخۇشىان بىكەين . برا و خوشكە بچو كە كاغان ئامۇزگارى بىكەين تىيانىنگە يەن ئەو دراویشىانە خۇشەویست و ھاوسىي ئىمەن ، چىمان بۇ خۇمان وىست و پىمان خۇشبوو دەبىت بۇ ئەوانىشمان بۇويت .

### چالاکى :

مامۇستاي بەرپىز / داوا لە قوتابىيە كانت بىكە گفتۇر لە بارەي دراویشىكائنان بىكەن.

## راھىنەن

نېشانەي ( ✓ ) بۇ رەوشتى چاڭ ، نېشانەي ( ✗ ) بۇ رەوشتى خراب دابىنى :

خۇورەوشت	خۇورەوشت
يارمەتى پە كەدەتە نادەم .	رېز لە گەورە دەگەرم .
لە سەر شەقام يارى دەكەم .	پاش ناخواردىن دەستە كامى ناشۆم .
ئاسوودەبىي دراویشى دەپارىزىم .	ئەر كە كانى خۆم جىيە جى دەكەم .
بەبى لە دەرگە دان ناچىمە مالى دراویشى .	حەزم لە خاۋىنېيە .

# بهشی سییم

## پاراستنی پاکو خاوینی ژینگه قوتاچانه



بۇ پاراستنی پاکو خاوینی پۆلەکەم گۆیپایەلی ئامۇزگارىيە کانى مامۇستاکەم دەبىم. پاشماوهى خۆراك و تاشراوى قەلەمەکەم و كەلوپەلى بىسۇود ھەمېشە دەخەمە ناو شويىتى تايىدەتى كە بۇ زېل و خاشاك ئامادەكراوه ، فېرى نادەمە سەر زەھى قوتاچانەكەم.

ديوار و كەل و پەلى پۆلەكان پىس نەكەين و نايانشىكىتىن . پارىزگارى لە ژىنگەمى قوتاچانەكەمان دەكەين.

ئامۇزگارى هاۋىيەكان دەكەين كەھەمېشە ژۇورى پۆلەكان و گۇرەپانى قوتاچانەكەمان و كۆلان و شەقامەكاغان بە پاکى رابگىرین ،

ھەرچىيەكى ناشىرین و ناشياومان بىنى ئەگەر لە توانامان ھەبىت لايىدەدەين و دەيىخەينە شويىتى تايىدەت بۆكۆكىردنەوە و فېرەدان . پۆلى پاڭ نىشانەپاکى قوتاپى و بەرزى رەوشتىتى . ژىنگەپاڭ و پارىزراو رەنگىدانەوەي رەوشت و پەروەرددەپاڭ قوتاپىيە .

### چالاڭ :

ماھۇستاي بەرەيىز : دوو دەستە لە قوتاپىيان پىك بىنە بۇ ئەنجامدانى ئەم چالاڭىيە :

( وەلام و گفتۇرگۇ )

1. قوتاپى بەرەيىز چوار ھۆ بىزىمەرە كە ژىنگە كەت پىسەدەكەت .
2. پىسى ژىنگە لە سى رۇوەوە كارمان لى دەكەت وەك پىسپۇونى ( ھەوا ، ئاو ، خاك ) .



### چالاکی :

چی بکهین باشه بۆ پاراستنی ژینگە ؟

مامۆستای بەریز پرسیار لە قوتابییە کان بکە کە چۆن ژینگەی قوتابخانە کەیان دەپاریزێن



## بەشی چوارم

## یارمه‌تیدانی پیر و په‌ککه‌وته و خاوهن پی‌داویسته تایبه‌تیبه‌کان

مرؤُّه که‌تله‌منی گه‌وره‌ده‌بیت ، توانای کار کردنی که‌مده‌بیت و پیرده‌بیت.  
هه‌مو و مرؤُّه‌یک رؤُّزیک له رؤُّزان به‌توانا بوروه ، که‌سانیکی زوری په‌روه‌رده کردووه ، به‌لام  
که ته‌منی به‌سده‌رچوو له‌سده‌ر ئه‌م شه‌نگ و توانایه‌ی نامینیت و پیویستی به‌یارمه‌تی و دل‌هه‌وای  
هه‌یه .

ئیمده‌ی مندالان که کور و کچ و نهوهی ئه‌وانین نابی دلیان بشکتین و هه‌لسو که‌وتی  
ناشیرینیان به‌رامبهر بکه‌ین ، ده‌بی ریزیان لیبگیریت و داوکاریه‌کانیان جیبکه‌ین ، هه‌رچیان  
ویست زوو بی دواخستن بؤیان ئاماذه بکه‌ین ، ئه‌مه کاریکی مرؤُّه‌انه‌یه له‌لایه‌ک ، له‌لایه‌کی  
دیکه ئیمدهش دوای چهند سالانیکی تر وهک ئه‌وان پیویستیمان به‌یارمه‌تیدان و هاوکاری ده‌بیت.  
په‌ککه‌وتهش وهک نابینا ، بی‌ده‌ست و قاچ يا هه‌ئه‌ندامیکی دیکه جه‌سته‌ی له ده‌ست‌دابیت ،  
مافیان له‌سده‌رمانه وهک مرؤُّه ده‌بی یارمه‌تیان بده‌ین .

کاتی نابینایه‌کمان بینی ده‌بی‌وی له‌شەقام بپه‌ریته‌وه ، ده‌بی زوو بگه‌ینه لای و ده‌ستی بگرین و  
له شەقام بی‌په‌ریتینه‌وه .

### قوتابی خوشه‌ویست :-

ئه‌گه‌ر جاریک کاریکت کرده‌بیت یارمه‌تی په‌ککه‌وته‌یه‌ک يا نابینایه‌کت دابیت ،  
بؤه‌اوریکانت بگیره‌وه ، تاوه کو ئه‌وانیش چاو له‌تۆ بکهن .

### مامۆستای به‌ریز :-

زور له خاوهن پی‌داویسته تایبه‌تیبه‌کان ، رۆلی گه‌وره‌یان له ژیانی مرؤُّه‌ایته‌تی گیزراوه ،  
قوتابییه‌کانت به ناوی چهند له‌و بلىمه‌تانه ئاشنا بکه .

### چالاکی :-

په‌ککه‌وته‌یه نه‌نگی نییه ..... جوانی مرؤُّه‌له می‌شک و هه‌لسو که‌وتی دایه .

# بەشی پێنجم

## خووره‌وشتی جوان

ریزگرتن له مامۆستاو جیئه‌جیئکردنی ئەركە کانی خویندن ، پاریزگاریکردن لە کتیب و دەفتەر و کەلويەلی خویندن ، ریزگرتن لە دایك و باوک و کەسانی لە خۆمان گەورەتەر . پابەندبۇون بە ياساو رېنمايىھە کانی ھاتو و چۆ ، پاریزگاریکردن لە پاکو خاۋىتى مال و قوتاڭخانە و شەقامە کان ، دلسىزى بۇنىشتىمان و گەل و پاریزگاریکردن لە ژىنگە ئەمانە و چەندانى دىكە ھەمموسى رەوشتى جوان ————— قوتابى دەرەبېرىت .

**بەرەوشتى جوان و لاتى ئازاد و كۆمەللى پىشكەوتۇو بەر جەستەدەبىت .**

### چالاڭىسى :

مامۆستاي بەریز : داوا لە دەستەيەك لە قوتابىيان بىكە پەخشىنامەيەكى خنجىغانەي سەر دىوار لەبارەي ( خوورەوشتى جوان ) بۆ پۆلە كەيان دروست بىكەن .



پىشكەوھ يارى گىردىن

### ماموستای به ریز:

۱. پرسیار له قوتاییان بکه که چون کتیبه کانی ده پاریزیت؟
۲. داوا له قوتاییه کان بکه جگه لام خوره و شتانه که با سان کردوون، چهند خوره و شتیکی دیکه دهستنیشان بکات.



رهو شتیکی جوانی دیکه، دهستپاکیه و ئه گهر شتیکی دۆزییه وه يه کسەر ده گیگیریتە وه بۆ خاوه نە کەمی، ئه گهر نەشیزانی هى کییه ئە و ده داتە ماموستا کەمی. دواى وەرگرتى مۆلت لە دايىك و باوکى لە شوينى تايىهت يارى ده کات، ناچىت لە كۆلانان يارى بکات كە دەبىتە هوئى بىزار كردنى دراوسىيە کانى.

# پیّرت

لایه‌ری

بابه‌ت

## جوگرافیا

۱۶ - ۳	.....
۲۷ - ۱۷	.....
۲۳ - ۲۸	.....
۴۰ - ۲۴	.....

بهشی یه‌که‌م : زه‌وی

بهشی دوووه‌م : سه‌رچاوه‌کانی ئاو

بهشی سیّیه‌م : وهرزه‌کانی سال

بهشی چواره‌م : دانیشتوان

## میژوو

۵۳ - ۴۱	.....
۶۲ - ۵۴	.....
۷۰ - ۶۳	.....

بهشی یه‌که‌م : سالنامه

بهشی دوووه‌م : شاره دیّرینه‌کانی کوردستان

بهشی سیّیه‌م : شوئن‌واره دیّرینه‌کانی کوردستان

## هاویشتمانیبۇون

۷۶ - ۷۱	.....
۷۹ - ۷۷	.....
۸۲ - ۸۰	.....
۸۴ - ۸۳	.....
۸۷ - ۸۵	.....
۸۸	.....

بهشی یه‌که‌م : خیزان

بهشی دوووه‌م : دراویسیّ و ریزلىّنان

بهشی سیّیه‌م : ژینگه‌ی قوتاپخانه

بهشی چواره‌م : یارمه‌تی دانی پیرو په‌ککه‌وته

بهشی پیّنجه‌م : خو روشتی جوان

پیّرت